



CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM - VIETNAM REGISTER PHÒNG TÀU BIỂN

SEA-GOING SHIP CLASSIFICATION AND REGISTRY DEPARTMENT

ĐỊA CHỈ
ADDRESS 18 PHAM HUNG, HA NOI

TEL: (84) 4 7684701

FAX: (84) 4 7684722

Web site: www.vr.org.vn

THÔNG BÁO KỸ THUẬT- TECHNICAL INFORMATION

Ngày 10 tháng 03 năm 2008

Số thông báo: 010KT/08TB

Nội dung: Lập Chương trình kiểm tra nâng cao tại các đợt kiểm tra trung gian và định kỳ tàu chở dầu và tàu chở hàng rời.

Kính gửi: Các Chủ tàu/ Công ty quản lý tàu

Các Chi cục Đăng kiểm tàu biển

Theo quy định của Nghị quyết A.744(18) của Tổ chức Hàng hải quốc tế (IMO) và Quy phạm, tại các đợt kiểm tra định kỳ, các tàu chở dầu và tàu chở hàng rời (tàu có dấu hiệu cấp "ESP") có tổng dung tích từ 500 trở lên phải lập Chương trình kiểm tra (Survey Programme). Chương trình kiểm tra này phải nêu rõ các nội dung kiểm tra chủ yếu như: kiểm tra bên trong khoang/ kết, kiểm tra tiếp cận, đo chiều dày kết cấu, ... Kèm theo Chương trình kiểm tra phải có Bản giải trình cho kế hoạch kiểm tra (Survey Planning Questionnaire).

Quy định về việc lập Chương trình kiểm tra và Bản giải trình cho kế hoạch kiểm tra nói trên cũng phải áp dụng cho các đợt kiểm tra trung gian của tàu chở dầu và tàu chở hàng rời có tổng dung tích từ 500 và trên 10 tuổi.

Liên quan đến vấn đề nêu trên, chúng tôi đã soạn thảo các biểu mẫu sau:

- Chương trình kiểm tra - Lập cho tàu hàng rời ([mẫu ESP.P.BC](#))
- Chương trình kiểm tra - Lập cho tàu dầu vỏ đơn ([mẫu ESP.P.OT\(SH\)](#))
- Chương trình kiểm tra - Lập cho tàu dầu vỏ kép ([mẫu ESP.P.OT\(DH\)](#))
- Bản giải trình cho kế hoạch kiểm tra đối với tàu hàng rời ([mẫu ESP.Q\(BC\)](#))
- Bản giải trình cho kế hoạch kiểm tra đối với tàu dầu ([mẫu ESP.Q\(T\)](#))

Chúng tôi đề nghị các Chủ tàu/ Công ty quản lý tàu sử dụng các biểu mẫu nói trên (được đính kèm Thông báo kỹ thuật này trong thư mục: *Thông báo của VR/ Thông báo kỹ thuật TB* của trang tin điện tử của Cục Đăng kiểm Việt Nam: <http://www.vr.org.vn>) để lập Chương trình kiểm tra và Bản giải trình cho kế hoạch kiểm tra cho các tàu thuộc phạm vi áp dụng, và trình cho Chi cục Đăng kiểm thực hiện việc giám sát kỹ thuật tàu trước mỗi đợt kiểm tra định kỳ hoặc trung gian. Các biểu mẫu này cùng với Báo cáo đánh giá trạng thái (mẫu ESP.S) do Chi cục Đăng kiểm lập tại mỗi đợt

kiểm tra định kỳ phải được lưu giữ trên tàu phục vụ cho việc kiểm tra của các cơ quan liên quan (Chính quyền cảng, Chính quyền tàu treo cờ, Đăng kiểm, ...).

Hướng dẫn về cách lập các biểu mẫu về Chương trình kiểm tra và Bản giải trình cho kế hoạch kiểm tra được nêu trong Hướng dẫn kiểm tra chu kỳ phân cấp tàu đang khai thác (B-04) (Hướng dẫn này được đính kèm Thông báo kỹ thuật số 015KT/07TB ngày 20 tháng 06 năm 2007 trong thư mục: *Thông báo của VR/ Thông báo kỹ thuật TB* của trang tin điện tử của Cục Đăng kiểm Việt Nam: <http://www.vr.org.vn>).

Nếu Quý cơ quan cần thêm thông tin về vấn đề nêu trên, đề nghị vui lòng liên hệ:

Cục Đăng kiểm Việt Nam, Phòng Tàu biển

Địa chỉ: 18 Phạm Hùng, Từ Liêm, Hà Nội

Điện thoại: + 4 7684701 (số máy lẻ: 521)

Fax: +4 7684722

Thư điện tử: hainv@vr.org.vn

Xin gửi đến các Quý Cơ quan lời chào trân trọng.

TRƯỞNG PHÒNG TÀU BIỂN

Nơi nhận:

-Như trên

-QP, CTB, VRQC, MT

-Lưu TB

Nguyễn Vũ Hải